



Rimnada sistemática da dretg communal dalla vischnaunca da Sagogn

Nummera 140.01.01

Tetel Uorden da sold e castitgs

Ediziun Ediziun dils 22.11.2011

Remplazza reglement dils 02.11.2009

Valeivel 01.01.2012

Remarcas preliminaras

Ord motivs da simplificaziun serefereschán indicaziuns da persunas, funcziuns e mistregns en questa publicaziun uffiziala mintgamai sin omisduas schlatteinas, expriu ch'ei vegn menziunau explicit zatgei auter.

Davosa correctura informala 10.03.2024 tras Thomas Candrian

Cuntegn

I. General	3
II. Sold	3
III. Castitgs	4
IV. Disposiziuns finalas	5

I. General

Relaschau sebasond sil artechel 6 alinea 2, sil artechel 13 alinea 5 e sil artechel 23 alinea 2 dalla lescha da pumpiers dils 21.11.2011.

General

Art. 1

¹ Quest reglement stipulescha ils puncts ch'ein en cumpetenzza dalla suprastanza communal tenor la lescha da pumpiers.

Cuoz da survetsch

Art. 2

¹ Il cuoz dal survetsch da pumpiers vegn fixaus sco suandont:

- a) l'obligaziun entscheiva egl onn el qual il 21avel onn da naschienscha vegn cumplenius.
- b) l'obligaziun croda la fin digl onn el qual il 40avel onn da naschienscha vegn cumplenius.

Taxa da cumpensaziun

Art. 3

¹ La taxa da cumpensaziun munta a:

- a) Domicilai en vischnaunca Fr. 350.-
- b) Domicilai ordeifer vischnaunca Fr. 100.-

II. Sold

Sold

Art. 4

¹ Ils commembers dils pumpiers retscheivan in sold per lur lavur. Quel munta duront exerchezis sco suandont:

- a) Cader per ura Fr. 20.-
- b) Schuldai per ura Fr. 15.-

² Il sold munta el seracass:

- c) Tuts per ura Fr. 25.-

³ La indemnizaziun per gi per pichett:

- d) Tuts per gi Fr. 80.-

Cuors e
scolaziuns

Art. 5

¹ Ils cuors e scolaziuns che cuozzan in gi ni dapli vegnan indemnisai per gi cun Fr. 220.-.

Pauschallas

Art. 6

¹ Per la lavur supplementara ordinaria vegn indemnisau vinavon suandontas summas per onn:

- | | |
|--------------------------|-------------|
| a) Commandant | Fr. 1'000.- |
| b) Offiziers | Fr. 200.- |
| c) Fourier und Corporals | Fr. 100.- |

Pager

Art. 7

¹ Las indemnisaziuns numnadas en artechel 6 cuntegnan era la indemnisaziun per purtar il pager.

Carrar cun autos
privats

Art. 8

¹ Duront il survetsch da pumpiers eis ei per ordinari da desister da far diever d'autos privats, expriu che quei vegn lubiu dil commandant ni dil vizecommandant.

² Ils viadis vegnan buc indemnisai, expriu els ein ordinai tras il cummandant ni il vizecummandant. L'assicuranza per il auto privat ei en mintga cass causa dil proprietari.

³ Per viadis ordinai vegn indemnisau pro km Fr. 0.80

III. Castitgs

Castitgs

Art. 9

¹ L'absenza buc perstgisada enteifer 10 gis tier acziuns ed exercezis dils pumpiers vegn castigada sco suandont:

- | | |
|----------------------------------|-----------|
| a) Emprema assenza tier exercezi | Fr. 50.- |
| b) Suandontas absenzas | Fr. 70.- |
| c) Absenza tier in alarm | Fr. 100.- |

² En cass da secuntener nundisciplinau ni arriva retardiva nunperstgisada sa la cumissiun da pumpiers castigiar il culpont cun Fr. 50.-, en cass da repetiziun libramein tochen Fr. 500.-.

³ Tgi che frequenta en in onn buca silmeins la mesadad dils exercezis ordinaris ha da pagar la taxa da cumpensaziun. Munconzas muort militari ni cuors da pumpier valan buc sco assenza.

IV. Disposiziuns finalas

Surdada ad ina cooperaziun

Art. 10

¹ Sche las incaricas dils pumpiers ein surdadas ad ina corporaziun, sche valan pertucont sold e castitgs ils reglaments da lezza e buc ils artechels 4 tochen e cun 9.

Entrada en vigur

Art. 11

¹ Quest reglement entra en vigur suenter ch'el ei vegnius approbaus dalla suprastonza communal.

² Quest reglement remplazza tuts reglaments da pumpiers anteriurs.

Quest reglement ei vegnius approbaus dalla suprastonza communal alla seduta dils 19.12.2011 e vegn mess en vigur sin ils 1.1.2012.

Ediu tras	cumissiun da pumpiers		
Acceptau tras	suprastonza communal	ils	19.12.2011
Controllau tras			
Publicaziun ufficiala dalla vischnaunca da Sagogn.			